



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

MUNICIPALITÉ DE PAPINEAUVILLE
MRC DE PAPINEAU
PROVINCE DE QUÉBEC

SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL **8 JUIN 2021** **PROCÈS-VERBAL**

Séance régulière du conseil municipal de la municipalité de Papineauville, tenue en huis clos (sans public) et en visioconférence le 8 juin 2021 à 13h30.

Ordre du jour :

- 1.1. Appel nominal
 - 1.2. Ouverture de la séance en huis clos
 - 1.3. Questions et demandes du public reçues par courriel
 - 1.4. Adoption de l'ordre du jour
 - 1.5. Rapport aux citoyens sur le rapport financier 2020 et le rapport du vérificateur externe
 - 1.6. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 11 mai 2021
 - 1.7. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 mai 2021
 - 1.8. Adoption du règlement 2021-012 modifiant le règlement sur la gestion contractuelle de la municipalité
 - 1.9. Mandat à Me Rachel Durocher pour enregistrement de servitudes
 - 1.10. Avis de motion et présentation du projet de règlement 2021-013 modifiant le règlement 2017-021 sur la gestion des matières résiduelles et des outils de collecte
 - 1.11. Entente pour l'entretien des terrains de la municipalité aux installations d'eau potable
- 2. Finances**
- 2.1. Adoption des déboursés du mois de mai 2021
 - 2.2. Adoption de l'état des activités de fonctionnement et d'investissement au 31 mai 2021
 - 2.3. Autorisation de paiement : facture 7512 de QDI pour honoraires professionnels dossier station de pompage 75^e Méridien
 - 2.4. Autorisation de paiement : facture 22107666 de CIMA+ pour honoraires professionnels dossier Jeux d'eau
 - 2.5. Autorisation de paiement : facture 695 de Construction & Rénovation Robin Leblanc
 - 2.6. Autorisation de paiement : facture 13423 Deveau Avocats pour services rendus et honoraires
 - 2.7. Autorisation de paiement : facture 15459 RPGL Avocats, pour services rendus et honoraires
 - 2.8. Fonds affectés : autorisation d'écritures comptables
 - 2.9. Autorisation de paiement pour bris d'aqueduc route 321
 - 2.10. Autorisation de paiement : facture 204062 de la MRC Papineau pour formation des pompiers
- 3. Ressources humaines**
- 3.1. Embauche contractuelle pour inspection municipale
- 4. Hygiène, eau potable, voirie, transport et bâtiments**
- 4.1. Autorisation de travaux : réparation de trottoirs
 - 4.2. Remplacement de la fosse septique au garage municipal : acceptation d'une proposition
 - 4.3. Autorisation d'achat d'herbicide biologique
 - 4.4. Renouvellement de l'entente de service avec la Municipalité de Lochaber Canton pour la voirie
- 5. Sécurité civile et incendie**
- 5.1. Statistique mai 2021 du service de sécurité incendie



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

6. Urbanisme et gestion du territoire

- 6.1. Dépôt des statistiques mensuelles sur l'émission des permis et certificats
- 6.2. Mandat au comité culturel de Papineauville et son sous-comité de toponymie : banque de noms pour rues et infrastructures municipales
- 6.3. PIIA 2021-113 – bâtiment complémentaire – 137 rue Major

7. Environnement

8. Loisirs, culture, famille

- 8.1. Dépôt des statistiques mensuelles à la bibliothèque
- 8.2. Projet d'aménagement de parc sur le chemin Servant : programme de soutien à la mise à niveau et à l'amélioration des sentiers et des sites de pratiques d'activités de plein air (PSSPA)
- 8.3. Achat d'un support à vélo pour Prévention César Petite-Nation
- 8.4. Aménagement des sentiers pédestres : mandat à la direction générale pour la préparation d'un devis et d'un appel d'offres pour la réalisation des travaux

9. Varia, questions, demandes du public, levée de la séance

- 9.1. Varia
- 9.2. Questions et demandes du public
- 9.3. Levée de la séance

1. ADMINISTRATION

1.1 COMMUNICATIONS DU MAIRE

- Vous êtes conviés aux activités de la Fête Nationale les 23 et 24 juin.
- La collaboration des usagers du quai public de Papineauville est demandée. Il s'agit d'un accès à la rivière gratuit offert au grand public. Lorsque vous stationnez vos véhicules-remorques, il faut penser aux autres usagers. Il a déjà été mentionné qu'un manque de collaboration pourrait nous forcer à fermer la descente.

1.2 APPEL NOMINAL

À cette séance du Conseil, les élus suivants étaient présents :

Monsieur Christian Beauchamp, maire
Monsieur le conseiller Michel Leblanc, siège no 1
Monsieur le conseiller Paul Gagnon, siège no 2
Monsieur le conseiller Daniel Malo, siège no 3
Monsieur le conseiller Alain Clément, siège no 4
Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière, siège no 6

Était absent :

Monsieur le conseiller Laurent Clément, siège no 5, absence motivée.

La directrice générale et secrétaire-trésorière, madame Martine Joanisse était aussi présente.

Le Conseil formait quorum et siégeait sous la présidence du Maire, Monsieur Christian Beauchamp



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

1.3

2021-06-244 OUVERTURE DE SÉANCE EN HUIS CLOS

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-004 de la ministre de la Santé et Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication;

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-029 du 26 avril 2020 qui introduit la nécessité que la séance doit désormais rendre publique, dès que possible, par tout moyen permettant au public de connaître la teneur des discussions entre les membres du conseil et le résultat de leurs délibérations;

CONSIDÉRANT qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos dans le sens de sans public ainsi qu'en visioconférence et que conformément au décret 2020-029 du 26 avril 2020, la présente séance sera enregistrée et mise à la disposition du public dans les plus brefs délais.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.4

QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC REÇUES PAR COURRIEL

Aucune question ou demande du public

1.5

2021-06-245 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil adopte l'ordre du jour tel que déposé en laissant le varia ouvert.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.6

2021-06-246 RAPPORT AUX CITOYENS SUR LE RAPPORT FINANCIER 2020 ET LE RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

Rapport du Maire

À la suite du dépôt du rapport financier au 31 décembre 2020 par la firme Dignard Éthier CPA, vérificateur externe de la municipalité de Papineauville et conformément à l'article 176.2.2 du code municipal, je vous sou mets les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

Résumé des résultats	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020		Réalisations 2019
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Revenus					
Fonctionnement	3 710 474	3 985 336		3 985 336	3 893 476
Investissement					359 682
	3 710 474	3 985 336		3 985 336	4 253 158
Charges	3 259 644	3 891 727		3 891 727	4 216 655
Excédent(déficit) de l'exercice	450 830	93 609		93 609	36 503

Résumé excédent(déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisation 2019
Excédent (déficit) de l'exercice	450 830	93 609	36 503
Moins : revenus d'investissement			(359 682)
	450 830	93 609	(323 179)
Conciliation à des fins fiscales			
Immobilisations		639 991	646 048
Propriétés destinées à la revente			83 900
Financement	(272 530)	(227 571)	(262 840)
Affectations	(4 000)	22 354	61 508
	(276 530)	434 774	528 616
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	174 300	528 383	205 437

Excédent (déficit) accumulé	Au 31 décembre 2020	Au 31 décembre 2019
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	530 919	209 810
Excédent de fonctionnement affecté	518 451	549 156
Égout	64 543	98 729
Infrastructure	149 511	119 963
Aqueduc	26 356	70 881
Bassin d'eau	74 714	58 237
Jeanne d'Arc		4 179
Environnement	66 327	62 272
Aréna		2 392
Fosse septique		2 103
Règlement 2007-06-07	137 000	130 400
	518 451	549 156
Réserves financière et fonds réservés	276 108	234 560

Endettement total net à long terme	2 850 422
Taux global de taxation réel de 2020	1.3522/100\$

Le rapport financier 2020 complet est disponible sur le site internet de la municipalité.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

Je tiens à souligner la grande implication du conseil municipal lors de la dernière année et à remercier le personnel municipal pour son travail auprès de la population de Papineauville.

Christian Beauchamp
Maire de la municipalité de Papineauville

1.7 2021-06-247 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 11 MAI 2021

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil adopte le procès-verbal de la séance régulière du 11 mai 2021.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.8 2021-06-248 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 20 MAI 2021

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil adopte le procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 mai 2021.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.9 2021-06-249 ADOPTION DU RÈGLEMENT 2021-012 MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LA GESTION CONTRACTUELLE DE LA MUNICIPALITÉ

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil adopte le règlement 2021-012 modifiant le règlement sur la gestion contractuelle de la municipalité.

Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.10 2021-06-250 MANDAT À ME RACHEL DUROCHER POUR ENREGISTREMENT DE SERVITUDES

ATTENDU qu'il y a lieu de faire enregistrer diverses servitudes de passage de tuyaux et la réception d'une offre de service professionnel de maître Rachel Durocher, notaire;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, accepte l'offre de service professionnel de maître Rachel Durocher, notaire et mandate cette dernière à préparer les actes notariés et obtenir les signatures pour les servitudes suivantes :

Propriétaires	Adresses	Numéros de lots
Laurence-Olivier Céré	2574 route 148 et terrain	4 997 147, 5 393 584 et
Marc-Antoine Céré	vacant	4 997 143
Claire Mongrain	1837 route 148	4 998 041 et 4 998 355
Alexandre Cléroux	1869 chemin Asa-Cooke	4 998 042 et 4 998 352
David Cléroux	1831 route 148	6 085 182
	Terrain vacant	4 998 047
Cécile Barrière	Terrain vacant route 148	4 998 356



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

Raymond Ménard Sylvie Prud'Homme	1835 chemin Asa-Cooke	4 998 06
Lucie Laflamme	1833 chemin Asa-Cooke	4 998 045
Les chemins de fer Québec- Gatineau	Chemin Asa-Cooke	4 997 344
Maxime Gamache Stéphanie Sabourin	1787 chemin Laflamme	4 998 076
Stéphane Langlois Annie Pilon	1793 chemin Laflamme	4 998 075
Cogeco Connexion Inc.	Route 148	4 998 386
Les chemins de fer Québec- Gatineau	Route 148	4 998 678
Ministère des Transports du Québec	Route 148	4 998 672 et 4 998 673
La société immobilière Les Arpents Verts Inc.	Terrain vacant rue Papineau	4 997 232, 4 998 368 et 4 998 369

Qu'une dépense et un déboursé de 9528.38\$ taxes incluses soient autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02-12000-419 : Actes notariés et arpentage.

Monsieur Christian Beauchamp, maire et madame Martine Joanisse directrice générale sont par les présentes autorisés à signer lesdits actes pour et au nom de la municipalité.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.11

2021-06-251 AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT 2021-013 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 2017-021 SUR LA GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES ET DES OUTILS DE COLLECTE

Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière par la présente :

- Donne avis de motion, qu'il sera adopté, à une séance subséquente, le règlement 2021-013 modifiant le règlement 2017-021 sur la gestion des matières résiduelles et des outils de collecte.
- Dépose le projet de règlement 2021-013 intitulé règlement 2021-013 modifiant le règlement 2017-021 sur la gestion des matières résiduelles et des outils de collecte.

1.12

2021-06-252 ENTENTE POUR L'ENTRETIEN DES TERRAINS DE LA MUNICIPALITÉ AUX INSTALLATIONS D'EAU POTABLE

ATTENDU qu'il y a lieu de faire l'entretien régulier des terrains entourant les installations d'eau potable et qu'une entente est intervenue avec monsieur Pierre Lajeunesse, propriétaire du lot adjacent;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil municipal, sur recommandation de la direction générale, autorise la signature d'une entente de 5 ans avec monsieur Pierre Lajeunesse pour l'entretien du terrain de la municipalité incluant le nettoyage du site, la coupe du foin, le ramassage et toute autre activité nécessaire à cette fin.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

Que le maire et la directrice générale soient par les présentes autorisés à signer tout document permettant de donner suite à la présente résolution, en l'occurrence un protocole d'entente établissant la responsabilité des parties.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.

FINANCES

2.1

2021-06-253 ADOPTION DES DÉBOURSÉS DU MOIS DE MAI 2021

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés au 31 mai 2021 pour un montant total de 46 940.11 \$ comprenant les chèques numéros 14138 à 14158.

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés par dépôt direct au 31 mai 2021 au montant de 144 395.24 \$ comprenant les dépôts directs numéros 502822 à 502857.

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés par prélèvement bancaire au 31 mai 2021 au montant de 65 070.38 \$ comprenant les prélèvements numéros 5395 à 5456.

Que ce Conseil accepte la liste des comptes à payer au 31 mai 2021 au montant de 223 933.21 \$.

Que ce Conseil entérine les déboursés des salaires bruts pour un total de 71 657.26 \$ jusqu'au 31 mai 2021.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.2

2021-06-254 ADOPTION DE L'ÉTAT DES ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT AU 31 MAI 2021

ATTENDU que suivant les dispositions du Code Municipal, la directrice générale dépose les rapports financiers en date du 31 mai 2021 pour analyse par les membres du conseil municipal;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil accepte tel que déposé et adopte l'état des activités de fonctionnement (34.64%) et d'investissement au 31 mai 2021.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

2.3

2021-06-255 AUTORISATION DE PAIEMENT : FACTURE 7512 DE QDI POUR HONORAIRES PROFESSIONNELS DOSSIER STATION DE POMPAGE 75^E MÉRIDIEN

ATTENDU la réception de la facture 7512 pour honoraires professionnels en date du 14 mai 2021 pour la vérification de la station de pompage dans le projet Baie 75^e Méridien et la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, autorise une dépense et un déboursé de 2451,96\$ taxes incluses en paiement de la facture 7512 de la firme QDI pour honoraires professionnels.

Les fonds à cette fin seront puisés à même divers postes budgétaires 02 41400 411 : Services professionnels.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.4

2021-06 -256 AUTORISATION DE PAIEMENT : FACTURE 22107666 DE CIMA+ POUR HONORAIRES PROFESSIONNELS DOSSIER JEUX D'EAU

ATTENDU l'adoption de la résolution 2021-02-065 acceptant la proposition de la firme CIMA + pour compléter la section électromécanique des plans et devis pour les jeux d'eau;

ATTENDU la réception de la facture 22107666 pour honoraires professionnels en date du 19 mai 2021;

ATTENDU la recommandation du responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation du responsable, sports, loisirs, culture et promotion touristique autorise une dépense et un déboursé de 12,647.25\$ taxes incluses en paiement de la facture 22107666 de la firme CIMA+ pour honoraires professionnels.

Les fonds à cette fin seront puisés à même divers postes budgétaires 23 08007 001 : Aménagement parcs.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.5

2021-06 -257 AUTORISATION DE PAIEMENT : FACTURE 695 DE CONSTRUCTION & RÉNOVATION ROBIN LEBLANC

ATTENDU la réception d'un avis de non-conformité signifié en vertu du règlement 148-2015 concernant l'application de la compétence de la MRC à l'égard de la prévention des risques élevés et très élevés;

ATTENDU la réception de la facture 695 du 30 avril 2021 de Construction & Rénovation Robin Leblanc pour effectuer les travaux demandés;

ATTENDU la recommandation du directeur des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur des travaux publics autorise une dépense et un déboursé de 2854.48\$ taxes incluses en paiement de la facture 695 de Construction & Rénovation Robin Leblanc

Les fonds à cette fin seront puisés à même divers postes budgétaires 02 22000 522 : Entretien et réparations bâtiments.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

No de résolution
ou annotation

2.6

2021-06-258 AUTORISATION DE PAIEMENT : FACTURE 13423 DEVEAU AVOCATS POUR HONORAIRES PROFESSIONELS

ATTENDU la réception de la facture 13423 de la firme Deveau Avocats pour honoraires professionnels et la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale autorise une dépense et un déboursé de 570.10\$ taxes incluses en paiement de la facture 13423 de la firme Deveau Avocats pour le dossier 600561-0010

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 12000 412 : Services juridiques.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.7

2021-06-259 AUTORISATION DE PAIEMENT : FACTURE 15459 RPGL AVOCATS POUR HONORAIRES PROFESSIONNELS

ATTENDU la réception de la facture 15459 de la firme RPGL, Avocats pour honoraires professionnels et la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale autorise une dépense et un déboursé de 1952.36\$ taxes incluses en paiement de la facture 15549 de la firme RPGL Avocats pour le dossier 100073-10171190.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 12000 412 : Services juridiques.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.8

2021-06-260 AJUSTEMENT DES FONDS AFFECTÉS EAU, EGOUT, ENVIRONNEMENT ET INFRASTRUCTURE : AUTORISATION DE TRANSFERT BUDGÉTAIRE

ATTENDU que le rapport financier 2020 déposé lors de la séance régulière du conseil municipal du 11 mai 2021 démontre un excédent relativement aux fonds affectés égout, aqueduc, déchets domestiques et infrastructures;

ATTENDU qu'il y a lieu de faire les ajustements nécessaires et de retourner au surplus accumulé non affecté les sommes excédentaires provenant des fonds affectés respectifs;

ATTENDU qu'il y a lieu de faire les ajustements nécessaires et de verser aux fonds affectés respectifs les sommes provenant du surplus accumulé non affecté;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, autorise les écritures de transfert des fonds affectés suivants au surplus accumulé non affecté :

- Fond affecté égout : 12 334 \$
- Fond affecté environnement : 17 909 \$



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, autorise les écritures de transfert du surplus accumulé non affecté aux fonds affectés suivants :

- Fond affecté aqueduc : 5 685 \$
- Fond affecté infrastructure : 1 829 \$

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.9

2021-06-261 AUTORISATION DE PAIEMENT DE FACTURES POUR BRIS AQUEDUC SUR LA ROUTE 321

ATTENDU que 3 bris d'aqueduc majeurs ont été causé sur la Route 321 à la suite de la manipulation d'une borne incendie sur le terrain d'Hydro-Québec par un employé sans cartes de compétences et sans autorisation de la municipalité;

ATTENDU qu'une coupure d'eau a été requise pour plusieurs heures causant la fermeture des écoles et des commerces;

ATTENDU que les dépenses encourues s'élèvent à 21 617.48 \$ taxes incluses;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, autorise le paiement des factures suivantes :

Excavation Séguin Lafleur	Facture 1759	7505.10\$ taxes incluses
Les constructions BGP	Facture 4508	10 423.25\$ taxes incluses

Une dépense et un déboursé de 17928.35\$ sont autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 41300 521 : Entretien et réparation conduites d'eau potable.

Que ce Conseil mandate la direction générale à faire le nécessaire afin de récupérer l'intégralité des dépenses reliées à ces bris d'aqueduc, soit un montant de 21 617.48\$ plus les frais d'asphaltage à venir dont l'évaluation est d'environ 1200\$.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.10

2021-06 -262 AUTORISATION DE PAIEMENT : FACTURE 204062 DE LA MRC PAPINEAU POUR FORMATION DES POMPIERS

ATTENDU la réception de la facture 204062 de la MRC Papineau pour la formation des pompiers et la recommandation du directeur du service de sécurité incendie;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation du service de sécurité incendie autorise une dépense et un déboursé de 1872.58\$ taxes incluses en paiement de la facture 204062 de la MRC de Papineau.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 22000 454 : Formation.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.



No de résolution
ou annulation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

3. RESSOURCES HUMAINES

3.1 2021-06-263 EMBAUCHE CONTRACTUELLE POUR INSPECTION MUNICIPALE

ATTENDU l'adoption de la résolution 2021-05-221 autorisant un second processus de recrutement pour un inspecteur municipal adjoint;

ATTENDU la nécessité de s'adjoindre les services d'un contractuel externe temporaire le temps de combler le poste et la réception d'une proposition en ce sens;

ATTENDU la recommandation du responsable de l'urbanisme et de l'environnement et de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation du responsable de l'urbanisme et de l'environnement et de la direction générale accepte la proposition de service du 21 mai 2021 du Bureau d'urbaniste-conseil 9417-5023 Québec Inc, telle qu'elle suit :

- Travail sur le terrain pour inspection municipale une journée par semaine à raison de 7 heures par jour : 525\$
- Temps de transport pour l'aller-retour à la Municipalité : 40\$
- Le déplacement sur le territoire se fait au moyen du véhicule municipal

Qu'une entente de service professionnel soit préparée par la direction générale afin de prévoir les détails de cette entente temporaire.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4. HYGIÈNE, VOIRIE, TRANSPORT ET BÂTIMENT

4.1 2021-06-264 AUTORISATION DE TRAVAUX : RÉPARATION DE TROTTOIRS

ATTENDU que plusieurs trottoirs nécessitent des réparations;

ATTENDU que la somme a été prévue au budget;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, autorise une dépense maximale de 7 000.00 \$ pour procéder à la réparation de plusieurs trottoirs selon le rapport produit par le directeur du service des travaux publics.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 32000 522 : Entretien et réparation chemins, rues, routes et trottoirs.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

4.2

2021-06-265 REMPLACEMENT DE LA FOSSE SEPTIQUE AU GARAGE MUNICIPAL

ATTENDU que la fosse septique et son élément épurateur présentent sont désuètes et doivent être remplacés;

ATTENDU la réception des soumissions suivantes pour procéder au remplacement de celle-ci, soit;

Excavation Séguin Lafleur	30 275.38\$ plus taxes	- Démantèlement ancienne - Installation - Machinerie et remise en état
Excavation J.St-Arnaud	27 500\$ plus taxes	- Installation - Machinerie et remise en état

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics, accepte la soumission de la compagnie Excavation Séguin-Lafleur au montant de 30 275.38\$ plus taxes pour l'achat et l'installation de la nouvelle fosse septique et de son élément épurateur ainsi que la vidange et le retrait de la fosse septique désuète. Une dépense et un déboursé du même montant sont autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 23 040000 000 : Garage municipal.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.3

2021-06-266 AUTORISATION D'ACHAT D'HERBICIDE BIOLOGIQUE

ATTENDU la réception de la soumission pour l'achat d'herbicide biologique de Herbanatur Inc. au montant de 10 675.00\$ avant taxes pour la suppression des mauvaises herbes au bassin d'épuration et la recommandation du directeur des travaux publics.

ATTENDU que les sommes ont été prévues au budget;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur des travaux publics, autorise une dépense et un déboursé de 10 675.00 \$ plus taxes chez HERBANATUR INC. pour l'achat d'herbicide biologique.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 41400 522 : Entretien/réparation bâtisse-terrain.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

No de résolution
ou annotation

4.5 2021-06-267 RENOUELEMENT DE L'ENTENTE DE SERVICE AVEC LA MUNICIPALITÉ DE LOCHABER CANTON POUR LA VOIRIE

ATTENDU que la Municipalité de Papineauville est en mesure d'offrir certains services de voirie à la Municipalité de Lochaber Canton;

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder à la signature avec cette dernière d'une entente de service pour la coupe aux abords de chemins stipulant que le tarif pour la coupe d'herbe sera établi à 85.00 \$/heure avec opérateur;

ATTENDU la recommandation du directeur des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que le préambule fait partie de la présente résolution.

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur des travaux publics, approuve l'entente avec la Municipalité de Lochaber Canton pour la coupe d'herbe aux abords de chemins, et ce, pour l'année 2021 et que la direction générale soit mandatée à préparer et signer ledit document.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

5. SÉCURITÉ CIVILE ET INCENDIE

5.1 2021-06-268 STATISTIQUE MAI 2021 DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

Le service des incendies est intervenu sur 10 événements en mai : alarme incendie (1), désincarcération (6), entraide (1) et incendie (2).

6. URBANISME

6.1 2021-06-269 DÉPÔT DES STATISTIQUES MENSUELLES SUR L'ÉMISSION DES PERMIS ET CERTIFICATS

	MAI 2021
Permis et certificats	
Rénovation	8
Abattage d'arbres	1
Lotissement	-
Bâtiment complémentaire	2
Piscine	1
Installation septique	-
Nouvelle construction	1
Branchement	1
Agrandissement	1
Animaux	38
Galerie et clôture	-
Remblai-déblai	3
Bande riveraine	-
Usage	1
Garde de poules	4
Mur de soutènement	1
Captage des eaux	1
Certificat d'occupation	1



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

6.2

2021-06 -270 MANDAT AU COMITÉ CULTUREL DE PAPINEAUVILLE : BANQUE DE NOMS POUR RUES ET INFRASTRUCTURES MUNICIPALES

ATTENDU que la municipalité de Papineauville reconnaît son histoire et à cet effet souhaite établir une banque de noms provenant de l'histoire moderne de la municipalité et pouvant être utilisée pour les rues futures ainsi que pour tous les bâtiments et infrastructures municipales actuels ou à venir;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil mandate le Comité culturel de Papineauville (CCP) à soumettre une banque de noms documentée pouvant être utilisée en matière de toponymie municipale. Le CCP devra s'assurer dans son travail de donner une place aux personnes, événements, commerces, ayant marqués l'histoire plus récente de la municipalité.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

6.3

2021-06-271 PIIA 2021-113 - BATIMENT COMPLEMENTAIRE – 137, RUE MAJOR : BENMUSSA / BROUSSEAU

ATTENDU que les dispositions de la section VIII du chapitre IV de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., chap. A-19.1) ;

ATTENDU que la municipalité de Papineauville a adopté un règlement sur les PIIA numéro 2017-003 ;

ATTENDU que la propriété est située à l'intérieur du secteur de PIIA 0-1 Les immeubles patrimoniaux et les immeubles d'intérêt patrimonial et architectural élevé ;

ATTENDU que le propriétaire souhaite construire une remise de 5 m² en cour latérale sud ;

ATTENDU que la construction des bâtiments complémentaires de moins de 18 m² n'est pas assujettie au règlement sur les PIIA numéro 2017-003 et ne nécessite pas d'approbation par le conseil municipal ;

ATTENDU que le CCU souhaitait néanmoins formuler un avis compte tenu de l'importance patrimoniale de cet immeuble ;

ATTENDU que le volume du bâtiment, la pente du toit, les matériaux de revêtement et leurs couleurs s'harmonisent au caractère du bâtiment principal et répondent aux critères du PIIA 2017-003 ;

ATTENDU la recommandation du comité consultatif d'urbanisme.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que le préambule fait partie de la présente résolution

Que ce Conseil, sur recommandation du comité consultatif d'urbanisme, autorise la demande de PIIA 2021-113 quant à la construction d'une remise de 5 m² en cour latérale sud au 137 rue Major.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.



**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité
de Papineauville**

No de résolution
ou annotation

7. ENVIRONNEMENT

8. LOISIRS CULTURE ET FAMILLE

8.1 2021-06-272 DÉPÔT DES STATISTIQUES MENSUELLES DE LA BIBLIOTHÈQUE

Statistiques mai 2021 bibliothèque	
Abonnements actifs	340
Prêt de livres numériques	27
Prêt régulier	255
Prêt instruments de musique	-
Jours d'ouverture	16

8.2 2021-06-273 PROJET D'AMÉNAGEMENT DE PARC SUR LE CHEMIN SERVANT : PROGRAMME DE SOUTIEN À LA MISE À NIVEAU ET À L'AMÉLIORATION DES SENTIERS ET DES SITES DE PRATIQUES D'ACTIVITÉS DE PLEIN AIR (PSSPA)

ATTENDU l'intention de la municipalité de Papineauville d'aménager un terrain pour donner l'accès à l'eau à des embarcations non motorisées sur le chemin Servant;

ATTENDU qu'un plan d'aménagement a été réalisé à cet effet;

ATTENDU que la municipalité de Papineauville s'engage à assumer sa part des coûts du projet et les coûts d'exploitation reliés à ce dernier;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise la présentation d'une demande d'aide financière au 4^e appel de projet du Programme de soutien à la mise à niveau et à l'amélioration des sentiers et des sites de pratiques d'activités de plein air (PSSPA).

Que Mme Martine Joanisse, directrice-générale et secrétaire-trésorière soit la personne désignée pour interagir au nom de la Municipalité de Papineauville et soit autorisée à signer tous les documents reliés au projet ci-dessus.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.3 2021-06-274 ACHAT D'UN SUPPORT À VÉLO POUR PRÉVENTION C.E.S.A.R. PETITE-NATION

ATTENDU la demande de Prévention C.E.S.A.R. Petite-Nation du 27 avril pour un support à vélo à l'avant de la nouvelle maison de jeunes et que ce support à vélo permettrait de contribuer à l'embellissement extérieur de l'édifice;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise une dépense et un déboursé de 600.00 \$ plus taxes pour l'achat d'un support à vélo 6 places qui sera installé devant la maison de jeunes.

Qu'un panneau soit également prévu en guise de commandite de la part de la municipalité.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 11000 970 : Dons et commandites

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.4

2021-06-275 AMÉNAGEMENT DES SENTIERS PÉDESTRES : MANDAT À LA DIRECTION GÉNÉRALE POUR LA PRÉPARATION D'UN DEVIS ET D'UN APPEL D'OFFRES POUR LA RÉALISATION DES TRAVAUX

ATTENDU la confirmation d'une aide financière de 49 031.67\$ du Programme de soutien à la mise à niveau et à l'amélioration des sentiers et des sites de pratiques d'activités de plein air (PSSPA);

ATTENDU qu'il y a lieu de préparer un appel d'offres permettant la réalisation des travaux dans le délai imparti dans la convention d'aide financière;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, autorise la direction générale à lancer un processus d'appel d'offres pour la réalisation des divers travaux d'aménagements pour les sentiers pédestres.

Que l'adjudication des contrats fasse l'objet d'une résolution lors d'une prochaine séance.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

9.

VARIA, QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC, LEVÉE DE LA SÉANCE

9.1

VARIA

Monsieur le conseiller Michel Leblanc rapporte une problématique au quai public concernant certains stationnant pendant plusieurs heures et bloquant la libre circulation des autres usagers.

Monsieur le conseiller Paul Gagnon mentionne que la réglementation sur les normes entourant l'installation des piscines résidentielles a été modifiée et qu'il y a lieu d'informer la population à cet effet.

Monsieur le conseiller Paul Gagnon mentionne également que le calendrier 2022 ne verra pas la photo des élus mais bien celle des employés municipaux.

Monsieur le conseiller Daniel Malo indique avoir assisté à l'assemblée générale annuelle du Réseau Biblio Outaouais, les cotisations annuelles de la municipalité demeurent inchangées.

9.2

QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC

Non applicable

9.3

2021-06-276 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que cette séance soit levée à 14H01.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4893



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

RAPPORT DES ENGAGEMENTS DE CRÉDITS

Je soussignée, Martine Joannis, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de Papineauville, certifie par la présente que des crédits budgétaires sont disponibles pour les dépenses projetées par le conseil municipal dans ce présent procès-verbal.

Et j'ai signé ce 8 juin 2021.

Martine Joannis
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

SIGNATURE DES RÉOLUTIONS PAR LE MAIRE

« Je soussigné, Christian Beauchamp, maire de la Municipalité de Papineauville atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal »

Et j'ai signé ce 8 juin 2021.

Christian Beauchamp
Maire